

Nemzeti Hírlap

Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj

Sibiu



Főszerkesztő: Dr. OLOSZ LAJOS
Félelős szerkesztő: MARTZY MIHÁLY
Laptulajdonos a CORVIN Lapkiadó
Részvénytársaság

Ziarul Comunităţii Maghiare din România
A Romániai Magyar Népkezőség lapja

A Timis-Torontali törvényesek bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)
Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

A HELYZET

A nemzetközi közvélemény figyelemre méltóan Washington felé fordult, ahol Eden angol külügyminiszter vezető amerikai államférfiakkal tárgyalás érintkezésben áll a többi szövetséges hatalom diplomáciai képviselőivel, így a többi között Litvinov szovjet nagykövettel is. A német távirati iroda Amszterdamban átérkezett hírek alapján ismerteti a Daily Mail című angol lap washingtoni jelentését, mely szerint Eden brit külügyminiszter és Hull, az Egyesült Államok külügyminisztere angol-amerikai megállapodás létrehozásán dolgozik, mely „a szövetséges nemzetek megerősítésének alapjait szolgálja majd.” Eden állítólag „követi az Egyesült Államok és Szovjetországgal között és oly teret enged az új szövetségi megállapodásoknak, melyek az eddigi, aránylag szűkszavú tudósításokból is látnak, hogy Eden washingtoni látogatásának egyik főcélja az Egyesült Államok és a Szovjetszövetség között támadt nézeteltérések kiküszöbölése. Fontos tárgya a tanácskozásnak az a kérdés is, mily álláspontot foglal el London és Washington a lengyel területekkel és a Balti-államokkal kapcsolatos szovjet igényekkel illetően. Eden erről a kérdéssel a szombati sajtóértekezleten nem volt hajlandó előzetes nyilatkozatot tenni és a szovjet-lengyel határvizsoly ügyében hangzott, hogy „nincs még itt az ideje annak, hogy a szövetségesek egymás között a határokról vitatkozzanak.”

Keleten a háborús események jelentős fordulóponthoz érkeztek a déli körzetben. Charkov, Ukrajna kulcsa ismét német kezén van s a tengelyes csapatok széles arcvonalon nagyerejű támadásokat hajtanak végre. A Stefani iroda a déli német előretöréssel kapcsolatosan idézi a Washington Post című amerikai lapnak azt a megállapítást, mely szerint „az a körülmény, hogy a tavalyi őszi, valamint a téli megterhelés után Németország a charkovhoz hasonló hadműveletekre képes, arra vall, hogy ereje korántsem kimerítve s még súlyos harcokkal kell a Szovjetnek számolnia.” A német távirati iroda, a DNB, egy angol lap, a Daily News hasonló véleményét ismerteti: „Németország még mindig féltelmetes ellenfél — írja a lap — és mind Dél-Oroszországban, mind a timiszi arcvonalon behoznyította, hogy keményen tud visszautni. Ugy látszik, a Szovjet nagy győzelmei véget értek.”

Vichyből keltezték jelentés alapján a német távirati iroda cáfolta a Pétain tábornagy, francia államfő, betegségről szóló híreket. Pétain vasárnap a Park szálló erkélyéről megtekintette az őrségtálat.

Tozso, japán miniszterelnök nankingi hivatalos látogatásáról visszatérve megelégedésének adott kifejezést a nacionalista Kínában tapasztaltak fölött. Vangcsingwei kormányt egyetért Tokió célkitűzéseivel, — mondotta — s e célok megvalósítására Japán értékes támaszpontokat szerzett Kínában.

(—r)

Charkov ismét német kézben

Ujabb tengeri sikerekről számol be egy különjelentés

A német vezéri főhadiszállás hétfőn délen a következő hadijelentést adta ki: Mint a különjelentés is közölte már, tegnap jelentős siker közölte az ellentámadást, amellyel a déli hadsereg csapatai a bolsevistákai hegyeken át tartó harcokban a Donec folyón túlra vették vissza. Napokon át tartó kemény harcok után a légierőtől hatáson támogatott fegyveres SS-alakulatok, egy északról és keletről jövő bekerítő támadással visszafoglalták Charkov városát.

A bolsevisták vesztesége ember- és hadianyagban még nem tekinthető át.

A támadó német hadosztagok a várostól délkeletre és északra egészen Bjelgorod vidékéig, kelet felé tovább vették vissza a bolsevistákat. Bjelgorodtól nyugatra az ellenség ugyanon harcbavetett erőket megkísérelte a német támadás előrehaladását megállítani. A bolsevisták ellentámadása azonban összeomlott, miközben súlyos és véres veszteségeket szenvedtek. A harcok

során a „Grossdeutschland” gyalogsági hadosztály, a légi haderő közreműködésével a 60 támadó ellenséges páncélos közül 44-et elpusztított.

A középső arcvonal-szakaszon sok, összefüggéstelen ellenséges támadás megfiusult.

Sztaraja-Ruszja harci körzetében a bolsevisták heves tüzérségi előkészítés után, páncélosok és csatárepülő támogatása mellett, ismét támadásra indultak.

A rohamozó szovjet csapatokat elkeseredett harcokban visszaverték.

A légi haderő, mindössze két gép elvesztése mellett, a keleti harctéren 64 szovjet repülőgépet semmisített meg.

A német tengeri haderők a Kaukázus partjai mentén Tuapse előtt egy hét-ezer-tonnás szovjet tartályhajót elsüllyesztettek.

A megszállott nyugati terület partvidéke ellen intézett ellenséges támadásnál légi harcokban 4 Spitfire repülőgépet lőttünk le, a Ruhr-vidék fölött történt szörványos berepülés alkalmával 4

Eden megkezdte tanácskozásait Roosevelttel elnökkel

„Nagyon súlyos feladat a háború megnyerése” — jelentette ki az angol külügyminiszter

Washington. (DNB). A new-yorki rádió közölte, hogy Eden szombaton este

a Fehér Házban megkezdte tanácskozásait Roosevelttel elnökkel. A Fehér Házban megkezdett tanácskozások előtt Eden kihallgatáson fogadta Ausztrália, Kanada, a Dél-afrikai Unió és Új-Zéland washingtoni diplomáciai képviselőit.

Amszterdam. (DNB). A brit hírkövetítő szolgálat jelenti Washingtonból, hogy Eden brit külügyminiszter vasárnap

Stimson északamerikai hadügyminiszterrel és Knox haditengerészetiügyi miniszterrel politikai és katonai kérdésekről tárgyalt.

Amszterdam. (DNB). Ez Exchange Telegraph azt írja, hogy Eden vasárnap délután másodikban tárgyalt Roosevelttel elnökkel s vele hétfőn harmadszor is találkozott.

NYILATKOZAT A SAJTÓNAK

Genf. (DNB). Eden brit külügyminiszter a szombati washingtoni sajtóértekezleten a többi közölt kijelentette, hogy hosszú még az ut a háború befejezéséig. A washingtoni tárgyalások célja a beható eszmecsere a háborús kérdésekről, az Egyesült Államok és a többi szövetséges hatalom részvételével. Nem szabad figyelmen kívül hagyni egyetlen kérdést sem, — hangzott, Eden, — a háború utáni általános kérdések megoldásának pedig az Egyesült Államok és a Szovjetszövetség együttműködésén kell alapulni, ha a szövetségesek azt akarják, hogy a jövő békeje tartós legyen.

Ez az együttműködés Eden szerint nem jelenti azt, hogy kizárnak belőle bármely más hatalmat, mert a szövetségesek számítanak Kína közreműködésére és egy egész együttműködési-rendszert létesítenek.

Az angol külügyminiszter a továbbiakban megjegyezte, hogy a szövetségesek legfontosabb feladata Németország és Japán erejének lefokozása — az olasz kérdés Eden szerint nem fontos ily mértékben — hogy a jövőben egyik se legyen képes a hadviselésre. Nem kell oly módszerekhez folyamodni, amiknél az előző világháború befejezése után használtak. Nem lenne tanácsos egy új rendszer bevezetése Németországban.

A LENGYEL—SZOVJET HATÁRVITA

Eden külügyminiszter kitért a szovjet—angol egyezményre is. Hangzott, hogy ez az egyezmény a két ország kapcsolatainak tartós alapja és jelentős hozzájárulás Európa jövőjének biztosításához.

A lengyel—szovjet határ-vitáról is megemlékezett az angol külügyminiszter és azt mondta,

nemcsak még oly helyzetben, hogy a szövetségesek egymás között megvizsgálhatják a különböző népek között létesítendő jövő határok kérdését.

Befejeül Eden ama véleményének adott kifejezést, hogy elkerülhetetlen csapások és kiábrándulások várhatók még és nagyon súlyos feladat a háború megnyerése.

—□—

másik ellenséges gépet pusztítottunk el. A légi haderő gyors harci repülőgépeikkel nappal

támadást intézett az angol keleti partvidék katonai célpontjai ellen és a mára virradó éjszaka gyors harci repülőgépek heves támadást intéztek Sunderland hajóépítő művei ellen. Egy saját gép nem tért vissza.

92.000 tonnányi hajóvesztés érte az ellenséget

A német vezéri főhadiszállás a következő különjelentést adta ki:

A német buvárnaszádok további csapást mértek az ellenségre. Dél-Amerika keleti partjai előtt egy erősen biztosított ellenséges hajóharavánt támadtak meg.

A német tengeralattjárók 49.000 tonnányi, két ellenséges gőzöst elsüllyesztettek és egy további megtorpedóztak,

amelynek elsüllyedését az erős elhárítás miatt nem figyelhették meg. Ezenkívül az Atlanti-óceán más hadműveleti területein

43.000 tonnát kitevő további két ellenséges kereskedelmi hajót süllyesztettek el.

A SZOVJET MEG NEM VALLOTTA KE CHARKOV ELVESZTÉSÉT

Stockholm. (Radur). A német távirati iroda jelentése Moszkvából származó értesítések alapján arról ad hírt, hogy a szovjet repülőeszközök még nem közölte, hogy Charkov városát a németek elfoglalták,

jóllehet Charkov elcsúszta számoltak és közölték, hogy Charkov vidékén visszavonulónak vannak a szovjet csapatok.

Londonból származó hírek szerint Angliában a keleti harci események alakulása nagy kiábrándulást keltezt.

Charkov eleste már azért is nagy aggodalmat okoz, mert a város fontos hadászati pont, Ukrajnát urálja — s mint a News Chronicle című angol lap katonai munkatársa megállapítja, — Charkov visszafoglalásának fontos következményei lehetnek az ebben a körzetben folyó jövő harcokban.

IDEGEN REPÜLŐGÉPEK SVÉD-ORSZÁG FÖLÖTT

Stockholm. (Radur). A svéd nagyvezérkar légügyi osztálya közölte, hogy a szombatról vasárnapra hajló éjszaka Svédország déli része fölött, nyugat felől jöve délkeleti irányban husz idegen repülőgép haladt át.

A svéd légelhárító ütegek több helyen működésbe léptek.

Az Aftonbladet című svéd lap a hivatalos közleményhez fűzött megjegyzésében azt írja, hogy valószínűleg angol repülőgépekről van szó, melyek a balti vidékek fölött haladtak.

BORISZOVKA VÁROS ELFOGLALÁSA

A keleti harctér eseményeivel kapcsolatban a német véderő főparancsnoksága vasárnapi jelentésében többek között közölte, hogy Bjelgorod városától nyugatra a szivósan harcoló bolsevistákai kelet felé visszavetették. Az egyik ellentámadásra készülő bolsevista köteleket megsemmisítették. Boriszovka városát a német csapatok rohammal elfoglalták.

Népkönyha a Kollégium udvarán

Aiud-nagynyedí levél

Csaknem észrevétlen mentünk ki a téből. A pilisi hegyeken már nem látni havat, ami kevés még volt, az a mos.ami korai melegekkel hamar leszaladt a hegyekről. Márciusi levegő suhan a dombokon, az utakon alig van sár s ott ahol a napsugarak többet szeretnek időzni, már könnyű por van, amelyik száll, száll mint a fék és súlytalan füst, amit sze-kér, vagy játékos gyermek, meg bolondos kedvű szél ver maga után.

A Beihen-kollégium udvarán szímetre csengetnek. Az öreg pedellus ponton- és lelkiismeretesen húzza a két kézre járó kötelet és olyan szép hangokat eszel ki a kicsike harangból, hogy az szélségből beillenek valamelyik kis falu templomtornyába is.

Lassan megyek végig az udvaron. Rendes utamat ízesem a népkönyha felé, amely itt van a Kollégium udvarán a régi Sisak-féle épületben. Étalaszag kering a levegőben. A könyha előtt az elemi iskola új épülete áll, amelynek fehér falain vaktitón verődnek vissza a sugarak. Gyermeknek forognak kéz a kézben és énekelnek. A léposkón tanítónők állanak, akiket kihozott a nap, mosolyogva nézik a dobogó szívű udvart. Az iskola fölött az ő. egy örhegyet látom, amely egészen közel hajlik és olyan mintha a cserépte.öre könyökölne és onnan bámulná a játszó gyermekeket.

Az idő dél felé jár. Jól esik néhány percre megállani és gyönyörködni ebben a tavaszindulásban, mely énekből és nevetésből van össze.éve. A fák még ritgyelének, de már tudom, hogy a medve hámba men vissza Gyertyaszentelőkor az odújába, mert jégfűrő Mátyás meg-törte a telet és a fákból is ki fog szólni rövidesen a márciusi nap nyomán az élet, mint ahogy kibúj, már az első hóvirág, ami napok óta árulgatnak az utca-n.

Szép, piros a gyermekek arca, a bőr alaj ott lüktet a vér és ahogy ez a vi-dám és boldog nekihevílést látom, eszembe jut a télkezdeti sok aggodalma. Szápadan mentek akkor hazafelé az is-keletől, ahol nem mindig várta őket me-leg étel. És azokra a csipős, őszi szelekre is gondolok, amelyek átfújtak a gyen-ge, szakadozott ruhákon és hány gyer-mek volt kénytelen otthon ülni, mert nem volt lábbelije. Az aggodalom nőtt és a részvét elindult az emberek között. Megnyitlak a szívek és az adakozó ke-zekből gyűlni kezdték a jóindulat. Így haptak ruhát a ruhátlanok, cipőt, meg harisnyát a mezelen lábak és több mint száz gyermeknek főzni kezdtek a kony-hán. Az Egyházak, a Nőszövetségek esen-dés adományai, a népközösség tag-djai összefolytak és még sok jóakarati jött önmagától. Összefogott a segítség és a jól szerencsésen elmult. És jutott fára a hideg napokon és pénzsegélyre is ott, ahol a férjet elvitték katonának. A konyhán megnövekedett a létszám, be-egok és munkaképtelen öregek is kaptak enni.

Bemegyek a konyhára. Fehér kö.öny-

Horvátok bevonásával

átszervezik a jugoszláv emigráns kormányt

London. (Ep.) A Daily Sketch je-lentése szerint a washingtoni jugoszláv követet legközelebb Londonba várják. A követ utazása azokkal a nézeteltérések-kel hozható összefüggésbe, amelyek az elmenekült jugoszláv kormány és a szov-jet kormány között támadtak. Nem tartják kizártnak a jugoszláv emigráns kormány átalakítását. Az új kormány-ba elsősorban horvátokat vonnának be. Ezt azért tartanák fontosnak, hogy a különböző irányzatokhoz tartozó és egy-rés ellen küzdő jugoszláv szabadsapa-tolat közös célokra egyesíthessék.

ben jön-megy a személyzet s a felügyelő asszonyok az ételosztáshoz készülődnek. Szeretet van itt a falak között és szerete-től az asszonyainkban, akik a szívü-ket hozzák ide, mikor segíteni jönnek. És szeretet van a jólleltü emberekben, az Egyházban, a Kollégiumban s a népköz-össégekben, amelyek azért élnek, hogy az élők-e vigyázzanak. És ez a vigyázó kötelesség meg is van a vezetőkben, akik

a munkájukat nemcsak kötelességből, hanem emberi együttérzésből is teszik. Így szűrődik át a jámogatásra szoru-lók sorsa sok jóindulaton és sok szerete-ten. Most, hogy itt állok a konyhán, a gyermekek és gyenge öregek otho-nában, ahonnan már az utolsó ebéd is elment, a megelégedés jó érzése önt el. S ha jönni találnának és még a mainál is súlyosabb idők, ne csüggedjenek a sze-gény és sok gyermekes anyák, meg a munkaképtelen öregek, mert mindig akad annyi jószág, annyi szív, hogy két darabra törjük a falatot.

D. VASS ALBERT

Nagyszabású munkástüntetés Gandhi szabadsábrahelyezéseért

Bankok. (DNB). A „Szaba India” elmozdítási rádióállomás Szinga-puron keresztül így értesül Ahmedabadból, hogy ott 15.000 munkás tüntetett Gandhi szabadsábra helyezése mellett. A rendőrség megtámadta a tüntetőket. Az összejelkötések során három rendőr meghalt és igen sok megsebesült. Kétszáz-harminc hindu nacionalistát őrizetbe vettek.

Bankok. (DNB). Indiából érkező hírek szerint Bombayban, Kalku tában és más indiai város több üzemében a

munkásság politikai okokból beszüntet-te a munkát.

Az új Európának szüksége van valamennyi nemzetre — írja a Popolo d'Italia

Milánó. Attilius, az ismert olasz főszervező a Popolo d'Italia című lap hasábjain cikket írt az európai együttműködés szükségességéről és cikkében egyesek között ezeket mon-dja:

Egyetlen európai országnak sem kell attól tartania, hogy majd eltűnik Európa térképéről. Az új Európának szüksége van valamennyi nemzetre és a közös érdekében számít azok együttműködésére.

A rekvirálás alóli mentességek új rendje

AZ ÉRDEKELTEKNEK MÁRCIUS 20—MÁJUS 15 KÖZÖTT KELT BENEJUT-TANIOK KÉRVENYEIKET.

Bucuresti. A nagyvezérkar 777.000 szám alatt rendeleti uton szabályozta a szállító eszközöknek a rekvirálás aló-li való mentességét. A rendelkezés szerint a mentességet meghatározott esetekben a nagyvezérkar, a hadtestparancsnok-ság vagy a hadkiegészítő parancsnokság adja.

A NAGYVEZÉRKAR

mentesíti a rekvirálás alóli a legfeljebb 1200 kilogramm súlyú új személy-gép-kocsikat hat hónapra és az ennél súly-sabb új személykocsikat, valamint az új teherkocsikat egy évre. Az ipari mozgó-sítási tervben szereplő, a hadsereg tulaj-doná képező vállalatok, a hadianyag-gyárak, kőolaj- és szénbányáipari vállala-ok valamennyi gépkocsiját mentesi-tik. Az ipari mozgósítási tervben sze-replő más természetű vállalatok gépa-csijának háromnegyedrészre mentesül a rekvirálás alóli. A gépjárművek számá-nak felét mentesítik azoknál a fém-, bányá-, villamosági, építési és élelmi-szeripari vállalatoknál, amelyek a had-sereg részére dolgoznak. Egyéb válla-latoknál ez a szám harminc százalék. Végül egynegyede mentes a rekvirálás alóli a műtermészeti vállalatoknál (ha a hadsereg részére dolgoznak). Minden más vállalatnál huszonöt százalék a mentességi arány.

Földbirtokosoknak és földbérletieknek 200 holdon felül 1943 április 1-től 1944 április 1-ig mentességet adnak, ha a birtok nincsen 100 kilométernél mesz-szebbre attól a helységtől, amelynek jegyzékében a gépkocsi szerepel és ha a legközelebbi vasútállomás 20 kilométer-nél nagyobb távolságra van. A 100 hek-tárnál kisebb földbirtokok rendelkező személyek személy-gépkocsija az általá-nos rendelkezésektől eltérően egy évig mentes a rekvirálástól. Az ipari mozgó-sítási tervben nem szereplő kereskedel-mi és ipari vállalatok részére esetenként mentesítenek egy személy- vagy teher-kocsit. A nemzeti bank a rádiótársaság, a királyi alapítványok, a Vörös Kereszt és a társadalomsegélyező bizottság kü-lönböző gépkocsijai szintén mentesek a rekvirálás alóli. Ezeknek az intézmé-nyeknek a löbbi gépkocsija közül ötven

százaléka szabad. Ugyancsak ötven százalék a szabad az állami intézmények és a nagy újságvállalatok gépkocsijai-nak.

A HADTESTPARANCSONKSÁGOK adják ki a mentességi engedélyt a többi között a főorvosok, kerületi orvosok, klinikai és kórházi főorvosok egy-egy személykocsijára vagy kerékpárjára, a bé-gépkocsivezetőknek, ha igazolják, hogy ez állandó jövedelmi forrás szá-mukra, a jelenleg használhatatlan álla-potban levő gépkocsikra (hat hónapi időtartamra) ha kötelezik magukat, hogy a gépkocsit megjavítják s a javítási költségek elérik a 150.000 lejt, az idegen állampolgárok részére (viszo-nossági alapon) és végül a traktor-tulajdonosoknak egy-egy traktort számít-va minden 100 hektárra.

A HADKIEGÉSZÍTŐ PARANCSONKSÁGOK

mentesítik a rekvirálás alóli a rekvirálási jogvény 23. és 24. szakasza értel-mében a posta, a telefon-társaság, a táj-oltók, hadirokkantok, hadőrzervek, főnyeltes és tartalékos tiszték, közin-tőmunkások, falusi előjáróságok, közszé-ri vállalatok, mentőtársulatok, miniszteri-umok, kolostorok stb. lovat, szekereit és löszerszámsait. Az ipari mozgósítási tervben nem szereplő vállalatoknak két lovat, egy kocsit és egy pár löszerszámsat mentesítenek, de csak abban az esetben ha nincsen szabad gépjárművük. Egy-egy lovat, kocsit és löszerszámsat men-tesítenek minden falusi levélkézbesítő vagy adószedő részére. Egy pár lovat, egy kocsit és egy pár löszerszámsat men-tesítenek még azoknak a földbirtokosok-nak illetve bérletieknek, akik gépjármű-re nem kaptak mentességet. Az új kerék-párok forgalomba helyezéseiktől számí-tol hat hónapig mentesek a rekvirálás alóli.

A nagyvezérkar rendelete kimondja, hogy a mentesség iránti kérelmeket az érdekeltnek március 20. és május 15. kö-zött nyújtásuk be illetékeség szerint a nagyvezérkarhoz, a hadtestparancsnok-sághoz, illetve a hadkiegészítő paranc-noksághoz.

Goebbels dr. a katonai és politikai helyzetéről

Berlin. (Stefani.) Goebbels dr. német propagandaminiszter fogadta a kül-földi sajtó képviselőit, akik előtt vá-zolta az általános katonai és politikai helyzetet. A katonai helyzetről meg-állapította, hogy keleten

a bosevista előnyomulást megállí-tották.

— Ha a vörös hácsereg Varsó kapu-jáig nyomult volna előre, — mondotta a német miniszter —, akkor vajamennyi nég, amelyek van főténvalója a bose-vistáktól azonnal igyekezett volna Né-metország védnöksége alá helyezkedni. Németország azonban nem veszi figye-lemben a vele szemben hol kedvező, hol kedvezőtlen magatartást.

Nyilatkozata végén a miniszter gu-nyos hangon tett megjegyzést azokra az ellenséges forrásból származó híre-kré, amelyek Hitler vezér és kancellár be-tegségéről szólnak. Kiemelte a minisz-ter, hogy a vezéri főhadiszálláson tett ismételt látogatása során alkalma volt meggyőződni arról a kivételes erkölcsi és fizikai erőről, amellyel a német nép vezére a hadvezetés és Németország ter-hét viseli.

Clodius követ Ankarába utazik

Ankara. A Stefani távirati iroda je-lentése szerint a török lapok jelzik, hogy Clodius német követ a legközelebb a török fővárosba érkezik. Clodius egy új német-török gazdasági szerződés megkötésére vonatkozólag indítja meg a tárgyalásokat.

Még ezt jelentik ma

A BOMBATÁMADÁS ALDOZATAI-NAK SZÁMA CAGLIARIBAN. Róma. (Rador). A szá.dinai Cagliari városa ellen intézett legutóbbi bombatámadás áldozatainak száma eddig hatszázötven-két halott és többszáz sebesült. A sebes-ültek között van több köztisztviselő is.

SPANYOL MINISZTERTANACS. (Madrid). Franco tábornagy, államfő elnökletével a spanyol kormány minisz-tertanács ülést tartott. A minisztertá-nács felhatalmata a pénzügyminiszte-riumot négy milliárd pezeta értékű ál-lam-kötvény kibocsátására. (Stefani).

HACHA ELNÖK ÜDVÖZLŐ TAV-IRATA A FÜHRERHEZ. (Prága). A cseh-morva védnökség létesítésének ne-gyedik évfordulója alkalmából Hacha államelnök üdvözlő táviratot intézett Hitler német birodalmi vezér és kancellárhoz és hangoztatja, hogy az egész cseh nép hajlandó minden erejét a to-tális háború szolgálata alá állítani. (Ra-dor).

KIVITELI TILALOM AZ ÉLEL-MISZERRE EGYIPTOMBAN. (Anka-ra). Az egyiptomi kormány megiltotta az élelmiszerek kivitelét. Kivétel csak azok az élelmiszerek képeznek, mely-ekért cserébe külföldről is élelmiszereket kap Egyiptom. (Stefani).

A SZLOVÁK FÜGGETLENSÉG ÉVFORDULÓJA. (Pozsony) Március 14-én volt négy esz.endeje annak, hogy az önálló szlovák állam megalakult. Az évfordulóról a többi között megemléke-zik a Stefani olasz hírközlő iroda diplomáciai szerkesztője is, megállapít-ván, hogy Szlovákia a harmas egyez-mény hatalmi oldalán harcolva hozzá-járul a bosevizmus megdöntéséhez és az új európai rend megalapításához. Pozsonyban és Szlovákiában ország-szerre nagy ünnepek voltak a füg-getlenségi évforduló alkalmából.

HIREK

A Dáni Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével.

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: 1, Pinta Bratianu 3. Tel: kiadóhivatal 28-10, szerkesztőség 50-78. Aradon előfizetések, hirdetések és reklámok: Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.

A Szentatya koronázási évtordulója

XII. Pius pápa megkoronázásának negyedik évfordulóját a keresztény világ mindenütt bensőséges egyházi ünnepek keretében üli meg. A legtöbb külföldi lap vezetői helyen emlékeznek meg az évfordulóról. Rokonszenves hangon ír a Szentatya emberbaráti tevékenységéről, a béke érdekében kifejtett fáradozásairól és a háborús megpróbáltatások enyhítésére irányuló nemese kezdeményezéseiről azoknak az államoknak a vezetői is, amelyekben a katolikus egyház híveinek száma, az államalkotói többséghez viszonyítva csekély. Megállapítják a lapok, hogy a mostani háború rendkívül súlyos feladatokat ró az egyházra, az egyházi közösségek emberbaráti és nevelésügyi intézkézéseire és kiemelik, hogy a Vatikán — akár csak az első világháborúban, — ma is lakmárdalton buzgalommal fáradozik a hadifoglyok sorsának enyhítésén, a háborúban eltiúsítettek felkutatásán, közvetlenül a hadifoglyok levelezését és számos esetben igen jelentős anyagi támogatásban is részesíti a bombatámadások sújtotta helységeket lakosságát. Az irgalmas szamaritanus megsegítőszervezet feladatát végzi ma az egyház, mely feleltet álna minden ellenének, tehát minden szembeérintőnek, nemzeti és vallási különbségre való tekintet nélkül mindenütt igyekszik a legmesszebbmenő támogatásban részesíteni a rászorulókat.

A mai helyzetben az emiházának két főfeladata van: — állapítják meg Rómában. Az egyik: a segítés ití és most, a lehető leggyorsabban és legjobban. A másik: a lelkek kiengesztelésének előkészítése, hogy a háború után a béke és nyugalom hosszú, építő-korszaka közszönthessen az emberiségre. A keresztény szellemiség örökhelyén, a Vatikánban korunk legnagyobb erkölcsi tekintélyét képviseli má XII. Pius pápa.

OLVASÓINKHOZ. A papírszállítás nehézségi folytán a Dáni Hírlap néhány papírgöngyöltalca jelenik meg. Olvasóink elnözetését és megértését kérjük a lap terjedelmének kényszerű csökkentésért.

Este 11 órakor indul az utolsó villamos. A timisoara-temesvári villamosvasut igazgatóságának intézkedésére az esti villamosforgalom idejét lecsökkentették. Március 15-étől kezdve az utolsó villamoskocsi este 11 órakor indul el az egyes vonalakon lévő gyárvárosi végállomásra.

(*) Orvosi hír. Dr. Petrisor Viorel, a belbetegségek szakorvosa, leszerelt és rendelkezési megkezdte, reggel 8—11 és délután 3—5 között, Aradon, Carol-körút 14 sz. alatt (szemben a Camera de Munca-val).

A devai lakás-hivatal közleménye. Deva. (Saját tud.) A Hunedoara-Hunyad megye prefektúra mellett működő lakás-hivatal rendeleti uton zárta mindazokat a főbérleti és albérleti lakásokat, valamint buteróztott szobákat, amelyek a szükségleten túlmennek. Bérbeadás csak a lakás-hivatal előzetes engedélyével történhetik. A háztulajdonosok, főbérletők és albérletők harminc napon belül kötelesek bejelentést tenni a lakás-hivatalnak az ingatlan lakásainak számáról, a szobák számáról lakások szerint, a bérleti nevével és minőségéről (főbérlet, albérlet) a családtagok számáról, a bérleti szerződés tartamáról, a bérbeadás nagyságáról és végül arról, hogy a bérbeadás a lakás-hivatal engedélyével történt-e.

Halálhíradás. Özgvy Unger Péterne, született Felix Ilka, e hó 14-én 78 éves korában elhunyt. Temetése e hó 16-án d. n. 4 órakor lesz az aradi felsőtemető halottasházából ágostai evangélikus szertartás szerint.

A földművelésügyi miniszter a Bánságban. Pana Aurelian földművelésügyi miniszter ellenőrző szemlekorútján ellátogatott a Bánságba, hogy a mezőgazdaság helyzetéről a helyszínen személyes tapasztalatokat szerezzen. A miniszter vasárnap Timisoara-Temesvárról járt s résztvett a mezőgazdasági kamara helyiségében tartott értekezleten. Meghallgatta a szakelőadók jelentéseit, amelyekben többek közt az őszi vetések állását, a tavaszi vetéskészítést és az állatállomány helyzetét vázolták. A miniszter a jelentések alapján megállapította, hogy a Bánság gazdasági helyzete teljesen kielégítő s a maga részéről több utbaigazítással szolgált. Megtekintette a miniszter a megyei börttermelőik legutóbb megnyitott borkiállítását is. A miniszteri látogatás alkalmával a börttermelőik szindikátusa részéről az a kívánság hangzott el, hogy a bánsági szőlő- és gyümölcstermesztők számára tegyék lehetővé, hogy gabonás takarmány szükségletüket közvetlenül a termelőktől szerezhessék be és hogy a bánsági börttermelőket nagyobb kétközményiséghez juttassák. A miniszter utóbb több faluba is ellátogatott.

Háztulajdonosok közlése légóttalmi háztulajdonosok Egyesülete közli, hogy a hatóság közgei a közeli napokban házról házra fognak járni és ellenőrzik, vajjon a légóttalmi óvóhelyeket jelző táblákat és jelzőnyilakat a házfalakra illesztették-e. Ilyen jelzések tudvalevően kötelezők ott, ahol óvóhely, vagy pinchehelyiség található. A hatósági közgeek esetleg maguk pótolják a jelzéseket, ahol a háztulajdonos azt elmulasztotta. Közli az egyesület, hogy mosókonyhák is használható óvóhelyként. Ebben az esetben azonban ki kell üríteni a mosókonyhát és megfelelő felszereléssel — padokkal, székekkel, kölájlámpával, gyertyával, csákánnyal, ásóval — kell ellátni. Ez a helyiség aztán csak akkor használható mosókonyháknak, ha éppen nagymosás van. A város légóttalmi hivatala az egyesület támogatására adta, hogy a padlások meszelése alól való, régebben kieszközölt mentességet ma már nem érvényes. Az egyesület ezért ismét a minisztériumhoz fordult, újabb döntésért.

Gyászír. Dr. Embery Gyula, nyugalmazott járáshíró, e hó 15-én elhunyt. Temetése e hó 17-én d. u. 4 órakor lesz az aradi felsőtemető halottasházából.

Grizetbe vitt aradi szélhámos. A rendőrség bünyői osztályához tömeges feljelentések érkeztek Babea Andrei turnu-i tornyos ellen, aki sorozatos visszaéléseket követett el. A szélhámos letartóztatása cor 2000 lej jutalmat ajánlott fel az őrisetbevitelével megbízott rendőrnek arra az esetre ha szabadon engedi, ezért vesztegetés miatt is megindult ellene az eljárás. A bünyői osztály jelentkezése híjra fel mindazokat, akiket Babea Andrei megkárosított.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik szeretett testvérünk, Gabor Mária temetésén résztvettek, ravatalára virágot, koszorút hoztak, részvétüket kifejezték. ez uton mondunk köszönetet. A gyászoló Gabor Péter és János.

Kiürítési lapot terjeszt be minden családról Bucurestiben. Bucuresti. A főváros lakosságát felszólították, hogy kiürítési számlalólapot töltsön ki és terjessze azt be a hatóságoknak. A felhívás a családfeleket kötelezi a számlalólap beadására, amelyek a dohánytözsékben kaphatók. Az intézkedést azal indokolják, hogy a hatóságoknak szüksége van az esetleges kiürítésre szóló évi előmunkálathoz a megfelelő adatokra. A kiürítési számlalólapot az esetleges távozásra való tekintettel két példányban kell kitölteni. A számlalólapra rá kell vezetni a családtagok, rokonok, esetleg — egy szóval mindazoknak a nevét, akik egyazon lakásban laknak. Közölni kell van-e a családfelek ingatlana olyan helyen, amelyet nem őrtenek ki és milyen lehetőségük vannak az esetleges kiürítésre nézve. Külön fel kell tüntetni, vajjon önkéntes távozásról lesz-e szó, vagy sem. Ha önkéntes távozás lehetősége áll fenn, a számlalólap hátlapjára, a megfelelő rovatba be kell írni az illető személyek nevét, a lapon azonkívül pontosan le kell azögezni, milyen pályaudvarról indulnának és milyen utazási iránnyal. Ez főleg olyan családfelek hozzátartozóira vonatkozik, akik maguk foglalkozásuknál fogva nem távozhattak — katonai személyek, munkára mozgósítottak, militarizáltak, köztisztviselők — de mégjuktban van családfelek önkéntes elhatározással másutt elhelyezni. Aki önként távozik, de nincs hová, az is feltünteti a számlalólapon.

HOVÁ INTÉZENDŐK AZ ELTUNT KATONÁK FELKUTATÁSÁRA IRÁNYULÓ KÉRELMEK. (Bucuresti). A román Vörös Kereszt közli, hogy a harcokban eltűnt katonák felkutatására irányuló kérelmek nem a központi irodába, hanem a következő címre küldendők: Societatea Nationala de Crucea Rosie a Romaniei, Biroul Prizionerilor, Bucuresti, Calea Dorobanti No. 1.

Megnyit az aradi munkakamara ékezdője. Az aradi munkakamara közli az érdekeltekkel, hogy Carol körút 19 szám alatt levő ékezdőjében magántisztviselők, iparosok és munkások részére ebédet szolgál fel 35 lejcs árban.

A Magyar Nőegylet jótékonyóttul teadélutánja. A timisoara-temesvári Magyar Nőegylet március 21-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel jótékonyóttul teadélutánt rendez a Tigrului (v. Bentila) utca 7 szám alatt. A jótékonyóttul rendezés ez alkalommal is a Vöröskereszt emberbaráti tevékenységének és a Dr. Kakuk csesemögondozó és napközi gyermekotthonnak támogatását szolgálja. Szíves adományok a fenti címre juttatandók el vasárnap délig.

Szölobirtokosok figyelmébe. A szölobirtokosok aradi egyesülete ismételt felhívja a szölobirtokosokat, hogy a részükre szükséges kékkó jegyzésével kapcsolatban tegyék meg a lépéseket. A szölobirtokosokt elcrtul a városi gazdasági szölobirtokosok jelenthetik be igényüket, míg a vidékiek ez illetékes községigazásnak. Hektáronként 50 kiló kökkó jegyezhető, amelyre kilónként 200 lej elkkéget kell fizetni.

Gyászmise. A március 14-én nagy részvét mellett eltemetett Özgvy Harumann Béjáné lelküdvért az engesztelő gyászmisét a minorita-atyák templomában Aradon, március 15-én reggel fél 10 órakor mutatjuk be a Mindenhatóknak. Családjára nevében Molnár Lászlóné.

Észak-schleswigi német népcsoport nem vesz részt a dániai választásokon. (Köppenhága). A közeli napokban megtartandó dániai parlamenti választásokon az észak-schleswigi német népcsoport nem vesz részt. Elhatározását azal indokolja, hogy minden erejét a háborús feladatok megoldására fordítja. Erre való tekintettel a dán államminisztérium elhatározta, hogy olyan szervezet létesít, amely lehetővé teszi, hogy annak közvetítésével a népcsoport az érdekeit érintő kérdéseket a kormány elé terjeszthesse.

Kimutatásokok a románosítási felügylősség. A timisoara-temesvári románosítási felügylősség felszólítja az ipari és kereskedelmi vállalatokat, hogy a felügylősség Ragina Maria-körút 7. szám alatti helyiségében kimutatást terjesszenek be a következő adatokkal: 1. A vállalat elnevezése és címe. 2. A vállalkozás tárgya és jogi formája. 3. A vállalat tőkéje és a románosítás számszéké. 4. A munkaadó vagy részvényesek neve és etnikai származása. 5. Az alkalmazottak neve, állampolgársága, etnikai származása, tanulmányi végzettsége, működési köre és alkalmazásba lépésének időpontja. 6. Zsidó alkalmazottak neve, állampolgársága, iskolai végzettsége, munkaköre, alkalmaztatásának időpontja, munkavállalási engedélyének száma és keltezése, milyen hatóság adta ki az engedélyt, milyen alapon adták ki, milyen időpontig engedélyezték a meghosszabbítást, végül alkalmaztatásról, vagy „foglalkoztatásról” van-e szó. 7. Ernek a pontnak adatait vörös színnel kell aláírni. 8. Ha a zsidó alkalmazott „kettőzött”: a kettőzés időpontja, mivel kettőztek, ennek iskolai képzettsége, a románosítási központ nevezte-e ki, vagy a vállalat saját kezdeményezéséből alkalmazta. Az utóbbi esetben feltüntetendő, hogy a vállalati alkalmazottak sorából alkalmazták-e, vagy sem, neveztek-e ki régi helyére másvalakit és hogy a megkettőzött a kettőzésnek megfelelő munkakört tölt-e, vagy régi beosztásában maradt; mozgósítva van-e a megkettőzött zsidók neve, mióta van a „foglalkoztatott” zsidók neve, mióta vannak a vállalatnál, munkakörük, életkoruk, munkavállalási bizonyítványuk száma és keltezése, milyen hatóság állította ki, milyen indokollással foglalkoztatják; militarizált vállalatról van-e szó, vagy szálít-e ez a hadsergeknél. 9. A vállalat szölobirtokosok, hadirokkantak, hadifoglyok és árvaik neve. A kimutatást április 1-ig egy „dószárlappal” együtt kell betérjeszteni.

Halálhíradás. Gruby Dávidné született Lafleur Gizella életének 56-ik boldog házasságának 32-ik évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése e hó 16-án lesz a timisoara-temesvári gyárvárosi temetőben d. u. 6 órakor Gyászolják férje, gyermekei: Vidor és Hédi, édesanyja, Feller és Kállay-családok.

= SPORT =

HELFOLD
Chinezul-CAMA—Vulturii 4:1 (0:1). A Vulturii az első félidőben igen jól megállta helyét és Herzognak a 22. percében rugott góljával vezetett. Szünet után a Chinezul-CAMT nagy félellyel került és végül is Hainemann (2), Losoncz, valamint Weinhöpel góljával győzött.

Ripensia—Gloria 3:2 (2:1). Változatos játéokban Voda szerelte meg a vezetést a Glorának, amit Malcoei kiegyenlített, sőt Binda a Ripensiaft juttatta vezetéshez. Szünet után Malcoei és Voda rugták a további gólokat.

Egyéb timisoara-temesvári eredmények: CFR—Crisana Arad 10:4 (2:2). Góllövők: Csapó (3), Batrin (3), Bandu (2), Lungu és Ritter, illetve Truca (2) és Berindei (2). — Electrica—Progresul 3:2 (3:0). — Banatul—Politechnica 1:0 (2:0). — UBT—Juventus 6:0 (2:0). — Ifjúsági mérkőzések: Chinezul-CAMT—Vulturii 9:0 (5:0), Progresul—Electrica 4:1 (4:0).

Öklövívás: CFR Turnu Severin—Chinezul-CAMT 6:4, CFR—UDR 6:6. Bucuresti labdarugás: Venus—Carmen 3:3, Rapid—Sportul Stud. 3:1.

Aradi tekepart. A Tricolor évi közgyűlésén a következő tisztikart választották meg: elnök Safta Florca, ügyvezető elnök Major Imre, alelnökök Veszely József, Pajtek János és Tóth Albert, titkár Pascu Petru, orvos dr. Botis Aurel, ügyész dr. Crisan Aron, pénztáros Ferenczy Istvan, ellenőrök Weber Márton, Hönig Mihály és Sz. Mihály Lajos, csapatkapitányok: Pascu Petru, Rózsa Géza és Betos András, gazda Weber József, fegyelmi bizottsági elnök Rbgy István, tagok Szirbusz Vazul, Román Robert, id. Botos András és Tóth Albert.

KÜLFÖLD
Az olasz bajnokság eredményei a 9. fordulóban: Torino—Venezia 3:1, Liguria—Milano 2:2, Atalanta—Vicenza 2:2, Bologna—Roma 4:2, Ambrosiana—Juventus 3:1, Livorno—Triestina 0:0, Lazio—Fiorentina 3:3, Bari—Genova 6:0.

A magyar bajnokságban: NAC—Ujpest 2:1 (0:0), lendület, változatos játék, nagy küzdelem, NAC: Vécsey — Kovács, Onodi — Szegedi, Perényi, Deményi — Ince, Barna, Sárvári, Bodola, Tóth III. Ujpest: Tihanyi-Balogh II, Blró — Nagymarosi, Rózsa, Balogh I — Pozsonyi, Szusza, Várnai, Zsengellér, Spányik. Zsengellér vezető gólját Ince egyenlített. A győztes gólt Deményi fejelte. Ferencváros—Elektromos 3:0 (2:0), góllövők: Sipos, Toldi és Sárosi III (11-es). Gamma—Szeged 3:1 (3:1), Vasas—Kispest 1:0 (1:0), Csepel—RöLAC 3:1 (1:1), Szolnok—Ujvidék 4:0 (3:0), D.M.A.V.A.C.—SalBTC 3:3 (3:1), Haladás—Törökvás 6:1 (3:1).

További külföldi eredmények: Pozsony: Concordia—Szlovák katona válogatott 3:0. — A MAC mezei futóversenyén 4800 m-es távon Németh győzött 15:04 idővel. 2. Szabó 15:12, 3. Hires 15:17.

Modell-kalapot, kalap-kelöket és lompok nagy raktára

SALON PARIS

Timisoara-Temesvár II., 3 August-u. 23.

— Ügyletes gyöngyszerlánc. Március 16. kedd: Timisoara-Temesvár; Belváros; Salvator (Bul. Reg. Ferdinand), Gyárváros; Magaslát (Badea Cartan-utca 8 szám), Erzsébetváros; Sarga (Lahovary-ter), Józsefváros; Pildner-Steinburg (Dragaina-ter 15 szám), Mehala; Chioreanu, Fratelia-Ujhisoda; Panajoth, Freund Szabadialu; Eremioi. — Aradi Földes (Eminescu utca) és Wotsch (az Álomias mellett).

— Moszk keddi műsora. Timisoara-Temesvárról: Apollo; Bécsi vér; Capital; Székes királyság; Corso; A jegyesek („J promessi sposi”) — Manzoni világhírű regénye után); Thalia; A szerelem komédiája. — Aradon: Arco; Egy nő az éjszakában; Corso; A két árva.

Apróhirdetések

Varrónót (kézileányt) azonnalra felvesszünk. „Rococo” Timișoara I. Eugen de Savoia utca 12. (2055)

Gyors- és gépirónót, keresünk, aki németül kifogástalanul beszél. Ajánlatkiadóba kérünk. (2053)

SZOBALÉANYT felveszek március 15-re, esetleg azonnal. Timișoara III. Zoe-utca 5 (volt Doja-utcánál). (2041)

50 éven felüli, kifogástalan szakácsnő, állást keres nagyobb háztartásban, ahol szobaléany is van, magányos urhoz is menne házzelvezetőnek március 15-ére. Timișoara III. Odobescu utca 16., 7-es ajtó. (2057)

Eladó: gyapju, tisztiruha-uj télikabát, feltöltök, finom szmoking. Timișoara I. Solderer utca 2., 7-es ajtó. (2062)

NAGY EBÉDLŐ rece-terítő és si-viharkabát 14—18 éves fiura való eladó. Timișoara II., Pestalozzi utca 2. szám. 4. ajtó. (2520)

NARANCS-IZ és meggy-, málna- baracklekvárok kaphatók 5 kgr-os tételekben. Timișoara II., Octavian Goga 54. D. u. 1—4-ig. (a Pacsirta vendéglőtől; a második megálló). (1932)

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő írógépet, jó állapotban levőt vesszünk. Cimeket „Írógép” jellegére a timișoara kiadóhivatalba kérünk. (5238)

NAPKÖZI otthon vezetésére óvónőt keresünk. Jelentkezni lehet a Misszióban Timișoara IV., Brătianu utca 13. (5229)

Meghívó

A „Pietas” temetkezési öngépző egyesület tagjai tisztelettel meghívhatnak az 1943 március 28-án d. e. 9 órakor a timișoara-temesvári Szentföldre (II. ker. Str. Stefan cel Mare), helyiségében megtartandó

rendes évi közgyűlésre

Csak azon tagnak van részvételi joga, ki tagdíj fizetésével nincsen hátralékban.

Egyesületi elnök

KIFUTÓFIU, becsületes, jóra való, délután 3—9-ig, alkalmazást kap. Cim a timișoara kiadóban. (5237)

NEVELŐNŐT keresek 9 éves leányka mellett. Kifogástalanul beszéljen németül. — Schummer, Timișoara I., Turin utca 1.

ELADÓ egy pár 39- és 37-es teljesen jó állapotban lévő strapa női cipő, párja 3000 lejért. Timișoara V., Str. Cloșca 9, ajtó 4.

KITÜNŐ állapotban lévő barna és sötétkék 36-os női cipő eladó. Timișoara I., Regina Maria-körút 5. szám, fényképezési műterem. Megtekinthető 9—12 és 2—6 óra közt. (2091)

Műparafa-lapokat

(Presskorokplatten) 6—20 mm. vastagságban, csakis nagyobb, tételekben nagyon olcsón szállít DOPCART Timișoara IV., Tudor Vladimirescu 27.

VILLANVMOTOROK 0.1 szabályozóval csatlakozó és bérbe kaphatók (varrógépekhez) Raschka, Timișoara IV., Fröbl utca 51 (3-as villamossal). (2090)

KIFUTÓLÁNYT, megbízható, jó fizetéssel azonnal alkalmazunk varródába. Timișoara IV., Carol-körút 16 szám, II. em. 7. (2089)

ELSŐRENDŰ zongora, világszerte ismert gyártmány, angol szerkezetű, rövid, keresztúros, ugyiszintén egy Bösendorfer-féle zongora, eladó. Timișoara II., Traian-tér 3. sz. I. em., telefon 38-13. (Megtekinthető délután 3-ig.) (2088)

EGY ARGAMAN szőnyeg 280x180, jó állapotban lévő, olcsón eladó. Timișoara, Tudor Vladimirescu-sor 21. szám. 10. ajtó. (2081)

MEGBÍZHATÓ, feltétlenül tiszta bejárónő felvesszünk délelőttre. Timișoara I., L. Bartha-utca (a Banatia mögött) sárga villa fehérréz-kézzel, középső csengő. (2054)

MINDENES bejárót azonnal felveszünk Potichen-cukrászda, Timișoara IV., Carol-körút 14. (2093)

CORSO-MOZI TELEFON 38-95
Manzoni remeke, a viáguodalom gyöngye. ONU: 56. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
A JEGYESEK
A spanyol Milano XII. századbeli színes és kalandos csiloló, káprázatos élete GNO GERVI, D NA SASSOLI, CARLO N. NCHI a főszerepekben.

ELADÓ két házhely, ugyanott ajtó és ablak. Fratelia II, utca 7. szám. 5-ös villamosal. (2085)

ÖTVEN ÉVEN felüli jól főző mindenestől bejárónő: azonnal felvesszünk. Timișoara III., Radulescu-utca (Küttl-ternél) 2. szám. I. emelet, 4. ajtó. (2083)

FÉNYKÉPESZETI-műterem a belvárosban teljes berendezéssel, előnyösebben ismert, családi okok miatt olcsón átadó. Cimeket „Ritka alkalom” jellegére a timișoara kiadóba kérek. (2082)

KIFOGÁSTALAN, ismert bécsi gyártmányú keresztúros, fekete zongora 7/4 nyolcadosa (ektávós), szép hangú, eladó. Timișoara I., Tudor Vladimirescu-sor 24. I. em. 2. (2086)

Szobafestést

szobánként 1.000—1.500 lejért a legszakszerűbben végzek. Konyhabutorfestést és lakkozást a legolcsóbban vállalok! Timișoara III. Timotei Cipariu-utca 4. Érdeklődni lehet a házmesternél.

TRAKTOROKHOZ forgó mágneseket, acédpótlót 185 voltra, villanyfűzőt (reszót), 2—3 fűtésűt, vesszünk, továbbá azonnal alkalmazunk festőt, Desideriu Friedrich, Timișoara II., Cogalniceanu-utca 8. (2064)

KERESEK 2- vagy 3-szobás lakást, május elsejére a IV. vagy III. kerület elején, nem zónában. Timișoara. Távbszélő 52-79. (4952)

BÁRMILYEN ÁLLÁST vagy alkalmi munkát vállal komoly, megbízható férfi. Kertészség vagy háztartásba is menne. Cim „Darte” antikvárium, Timișoara, Carol-körút 5. Távbszélő 52-79. (4031)

ELADÓK: gyönyörű sötétkék tiszta gyapju férfifűző, 2 pár 42-es cipő, szürke nadrág. Női ruhák, cipők, hócipő, kiegészítők. Timișoara I., Regina Maria-körút 23, III. emelet. 10—12 és 4—6 óra között. (2255)

TELEFON 24-45 ARO ARAD TELEFON 24-45
csütörtöktől az évad kiadványos eseménye
Leány az örvényben
Még csak 2 napig VIVIAN ROMANCE Egy nő az éjszakában

FÉNYKÉPESZET és retusort felvesz állandó munkára „Greta” fényképezési műterem, Timișoara I., Lovinici-utca 2 (német ház.). (2096)

ORVOS mellett kezdő asszisztens anyas; keres állástalan fiatal, művelt leány. Ajánlatokat: „Komoly kezdő” jellegére a timișoara kiadóba kér. (2094)

GYERMEKKOCSI, mély, krémszínű, jó állapotban lévő, konyhaszatal, mosdószekrény, nagy asztal eladó. Timișoara IV., Bonnaz-utca 13, a földszinten. (1372)

GYŰNYÖRŰ bronzszilárók, legfinomabb kivitelű szobák és olcsó britorok, rádióasztal, bőr-garnitúra, jégsekrények, szőnyegek, csillárók, central Bobin és sülyeszűtő varrógép, kifogástalan állapotban lévő, kapható Gábornénál, Timișoara III., Timotei Cipariu 5 szám, Mária közelében. (4949)

FÜRDŐSZOBÁBA való faliszekrény, *éher zománc-celulooid, metszett tükörrel, eladó Timișoara III., Piata Asanesii 2. szám. I. emelet 4. (2067)

Szobaléányt

feltétlenül tiszta, megbízható, éves bizonyítvánnyal, magas fizetéssel alkalmazok. Cimeket Löbl-könyvtárba, Arad.

Vesszünk színes s fényezett kombinált szobákat, őrshobákat, nercet, nyestet, velencei csillárt, gramofont, finom perzsa, szil és esztétikus bútorokat. Gáborné, Timișoara III., Timotei Cipariu-utca 5, a Mária közelében. (4050)

JÁTSZÁSHOZ való nadrágot és kis blúzt egy éves kisfiú részére megvételre keresek. Cimeket „Csak rendes” jellegére a timișoara kiadóba kérek. (5240)

AVIZ PENTRU EVREI

Toți evreii repartizați la Detașamentul Lipova se vor prezenta fără echipament în ziua de 17 Martie ora 8 dimineața, la Cercul Teritorial Timiș-Torontal.

Oficiul Județean Timiș-Torontal al Centralei Evreilor din România

KERESEK kapualatti külön bejárattal burorozott szobát a Józsefvárosban vagy Erzsébetvárosban lehetőleg villamos mellet vagy annak közelében havi 2—3-szori nappali használatra. Ajánlatokat „Nagyon jói fizetek” jellegére a timișoara kiadóba kérek. (2079)

KERESEK megvételre Deutz- vagy Hanomag—Diesel- vagy Bulldog-tractort. Stebb: Ferenc, Izvin. (2077)

KERESEK keresztúros, rövid zongorát vagy pianinót. Ajánlatokat „Azonnali vétel” jellegére a timișoara kiadóhivatalba kérek. (2087)

MINDENES főzőnőt keresek azonnalra. Várjuk, Timișoara I., Regina Maria-körút 5, III. emelet 18. (2190)

VEZÉK házat 900.000 lejig. Ajánlatokat „Baldog” jellegére a timișoara kiadóhivatalba kérek. (2048)

ELADÓ majdnem új recamier, Timișoara III., Martirul Popescu-utca 12, asztalosműhely. (2098)

AZONNALRA keresek jól főző mindenestől szakácsnőt. Timișoara II., Cantacuzino-utca 5 szám, I. számú ajtó. (2230)

EGY VAJSZINŰ hálószoba és egy 2+1 lámpás rádió eladó. Timișoara II., Văclăra Dionisie-utca 3. (2092)

ÜGYES kiszolgálót és egy tanuló felvesz Lușt-rovídáru-üzlet, Timișoara IV., Dragalina-tér 4. (2095)

FÉRFI-FELŐLTÓ covercoat anyagból, majdnem új, alacsony termetre való, eladó. Arad, Doamna Balasa-utca 149. (8000)

VARRÓGÉP- és kerékpár-javítást szakszerűen készít Gartner műszerész, Arad, Brătianu-utca 21. szám. (4829)

POLOSKA-IRTAST, parketta-surofást, nagytakarítást vállalok. Vidékre is megyek. Lovas Károly Arad, Oituz-utca 111. (4645)

VARROLÁNYT, önálló munkaerőt és ügyes kézilányt alkalmaz Ottilia-cég, Arad, Metianu-utca 3. (659)

REGENYEKET, Színházi Életet, Tolnait, egész könyvtárt veszek. Central-papírüzlet, Berger, Metianu-utca 14. (860)

VÁLÁSZTEKOS butorozott szoba a belvárosban vagy a kaptafagyár közelében kapható. Cimeket „Diszkrét” jellegére továbbít szíveségből Löbl-könyvtár, Arad. (861)

ANGORANYULAT veszek, 50—60 garabon, ketreccel együtt. Arad, Marasesti-utca 65. malom. (535)

CORSO-mozgó, Arad
Előadások 3, 5, 7, 9 órakor
Ma kedden utoljára látható a
Két árva
Aida Valli
Két árva
Maria Denis
Két árva
Aida Valli

KERESEK 2—3-szobás lakást rüzdő szobával május 1-re. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eir. csuc 4. (852)

ÜGYES szakácsnő bizonyítvánnyal uriházban azonnal alkalmazást nyer. Arad, Caragiale 19, felső csengő. (654)

HIPARIA Portalis alanyvessző és szőlőtűt-ványok: leányka, furmint, királyleányka, szürkebarát, muskát-otthonel, olasz rizing kapható: Szabó Albertnél Aiud. Gh. Cosbuc utca 8. (4046)

POLOSKA IRTAST, parketta surofást, nagytakarítást vállalok felelősség mellett. Lovas, Arad, Regina Maria-körút 18. Házmesternél. (479)

VARRÓGÉP- és kerékpár-javítást szakszerűen készít Gartner műszerész, Arad, Brătianu-utca 21. szám.

TAVASZI KABATOKAT, RUHÁKAT FEST, TISZÍT
KNAPP
korszerűen berendezett vállalatba, Arad Brătianu utca 2—4 sz. (Minorita Palota) Episcopul Radu 10 sz.

FATELEPNEK alkalmas nagy teket, színnel, esetleg lakóházzal, megvételre vagy bérbe keresek radnai vagy pecicai uton. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (856)

VENNEK kisebb szőlőt Hegygyán, látható kőnával. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (657)

KERESEK jó állapotban lévő sötétkék kombinált szobabutort (palisandert.) Cim: Kriegler, Glogovat. (658)

HAASZ ügynőkség, Arad, Eminescu 30. Ortutay palota. Telefon 22—24. Keresünk és ajánlunk megbízóink részére bér- és magánházakat, üres lakásokat és butorozott szobákat.

KERESEK tiszta, egyszerű, különbejárattal butorozott szobát egy személy részére, Cătrelele-tér közelében. Arad, Popa, Ioan Rusu 10. (587)

BARNA nyulászor-kalap szerda délelőtt elveszett. Megtaláló jutalomért Arad, Mociuni-utca 10. szám alatti címre juttassa el. (888)

ÜZLETI SZOLGÁLT, tisztességest, jövőselejt, alkalmaz temetkezési vállalat, Arad, Eminescu-utca 30. (589)

HEVERŐ 8000, nagytűkőr 4000, ládaik különböző méretheben eladók. Arad, Episcopul Radu 26, alsó csengő. (590)